

**Dodatok č. 1 k zmluve o prevzatí dlhu zo dňa 21. 06. 2010
uzavretý medzi**

Veriteľom : **Hlavným mestom SR Bratislavou
Primaciálne námestie č. 1, 814 99, Bratislava 1**

Zastúpeným : **Milanom Ftáčnikom
primátorom**

Dlžníkmi :

**1. XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX, nar. XXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
prechodne XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX**

**2. XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX, nar. XXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
prechodne XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX**

Čl. I.

Zmluvou o prevzatí dlhu uzavretou medzi veriteľom a dlžníkmi dňa 06. 07. 2010 prevzali dlžníci dlh vo výške 1.860,08 Eur a stali sa tak dlžníkmi popri pôvodnom dlžníkovi XXXXXXXXXXXX. Prevzatý dlh v časti istiny 807,45 Eur uhradili dňa 15. 06. 2010 vložení na depozitný účet veriteľa a zostatok 1.052,63 Eur sa zaviazali splácať v mesačných splátkach vo výške 70,- Eur .

Čl. II.

Zmluvné strany sa dohodli, že týmto dodatkom zmenia

1) čl. I zmluvy tretí odsek tak, že tento znie :

„Nájomca si povinnosť platiť nájomné a služby neplnil. Veriteľovi je (okrem iného) dlžný 807,45 Eur za rok 2009 (január až jún) spolu s poplatkom z omeškania vo výške 360,28 Eur, vyčísleným k 15. 06. 2010, spolu 1.860,08 Eur.

<i>1– 6/09</i>	<i>807,45 Eur</i>
<i>poplatok k 15. 06.2010</i>	<i>360,28 Eur</i>

spolu *1.167,73 Eur“*

2) čl. II zmluvy prvý odsek tak, že tento znie :

*„Dlžníci v súlade s ust. § 531 ods. 2 OZ preberajú bez súhlasu pôvodného dlžníka dlh uvedený v čl. I. tejto zmluvy vo výške **1.167,73 Eur** ako nájomné a služby za mesiace 1-6/09 a poplatok z omeškania za tieto a stávajú sa dlžníkmi popri pôvodnom dlžníkovi.*

3) čl. II zmluvy tretí odsek tak, že tento znie :

*„Prevzatý dlh v časti zostatku poplatku z omeškania vo výške **360,28 Eur** sa dlžníci zaväzujú uhradiť v mesačných splátkach vo výške **70,- Eur** splatných vždy do konca príslušného mesiaca na účet veriteľa vedený vo **VÚB Bratislava – mesto č. ú.: 1614414253/0200 VS 5030881250.**“*

Ostatné ustanovenia zmluvy ostávajú nezmenené.

Čl. III.

Zmluvné strany prehlasujú, že dodatok č. 1 k zmluve o prevzatí dlhu zo dňa 06. 07. 2010 uzavreli slobodne, vážne, bez nátlaku, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali si ho, obsahu porozumeli a nemajú proti jeho forme a obsahu žiadne námietky, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

Dodatok je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z ktorých po jednom obdržia dlžníci a štyri veriteľ.

Dodatok nadobudne platnosť dňom jeho podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom zverejnenia.

V Bratislave dňa 31.08.2011

V Bratislave dňa 31.08.2011

.....
Milan Ftáčnik, v.r.
primátor

.....
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX, v.r.

.....
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX, v.r.